КОМИСИЯ

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 27 ноември 2009 година

за приемане на решение за финансирането през 2010 г. на мерки за комуникация, проучвания и оценки, и за прякото отпускане на безвъзмездни средства на OIE на основание член 168, параграф 1, буква в) от Регламент (ЕО, Евратом) № 2342/2002

(2009/856/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Решение 2009/470/ЕО на Съвета от 25 май 2009 г. относно разходите във ветеринарната област [1], и по-специално членове 20, 23 и 41 от него,

като взе предвид Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим към общия бюджет на Европейските общности [2] (наричан по-долу „Финансовият регламент“), и по-специално член 75 от него,

като взе предвид Регламент (ЕО, Евратом) № 2342/2002 на Комисията от 23 декември 2002 г. относно определянето на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета относно Финансовия регламент, приложим към общия бюджет на Европейските общности [3] (наричан по-долу „правилата за прилагане“), и по-специално член 90 от него,

като има предвид, че:

(1) С Решение 2009/470/ЕО се установяват процедурите за финансовото участие на Общността в определени ветеринарни мерки, по-специално по отношение на информационната политика, свързана със здравето на животните, хуманното отношение към тях и безопасността на храните, технически и научни мерки.

(2) Съгласно член 19 от Решение 2009/470/ЕО Общността предоставя финансов принос за създаването на информационна политика в областта на здравето на животните, хуманното отношение към животните и безопасността на храните в продукти от животински произход, включително и извършването на необходимите проучвания за подготовката и развитието на законодателството в областта на хуманното отношение към животните.

(3) Планът за действие на Общността за защита и хуманно отношение към животните 2006—2010 г. [4] по-специално предвижда участието и информирането на животновъдите, както и на обществеността като цяло, относно действащите стандарти за закрила на животните и хуманно отношение към тях, както и продължаването на подкрепата и създаването в бъдеще на международни инициативи за повишаване на осведомеността и постигане на по-широк консенсус относно хуманното отношение към животните. В тази връзка е в процес на изпълнение европейска комуникационна стратегия относно хуманното отношение към животните в Европа и чужбина с цел да се обяснят на гражданите различията в системите за отглеждане на животни и разходите и ползите от по-високи стандарти на хуманно отношение към животните.

(4) В Съобщението на Комисията до Съвета, Европейския парламент, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите относно нова стратегия на Европейския съюз за здравето на животните (2007—2013 г.) се потвърждава значението на диалога между гражданите, сдруженията на гражданското общество и институциите на ЕО (в частност Комисията).

(5) В миналото бе въведена ефективна комуникационна стратегия с цел популяризиране на въпросите за здравето на животните и на принципите на стратегията за здравето на животните сред заинтересованите страни, организациите и обществото като цяло. Тази комуникационна стратегия следва да има продължение. Комисията възнамерява по време на „Ветеринарната седмица на ЕС“ през 2010 г. да популяризира по-специално идентифицирането и проследяването на живи животни по протежението на хранителната верига.

(6) 2011 г. бе определена като „Световна ветеринарна година 2011“ и ще отбележи 250-ата годишнина от началото на ветеринарното образование в световен мащаб. На значението на годишнината ще се наблегне в комуникационна стратегия, която предстои да бъде разработена и която ще информира заинтересованите страни за различните организирани през годината прояви по този повод.

(7) В член 41 от Решение 2009/470/ЕО се предвижда Комисията да представя на Европейския парламент и на Съвета доклад за ситуацията със здравето на животните и разходната ефективност от изпълнението на програмите за ликвидиране, контрол и наблюдение на болести по животните.

[1] ОВ L 155, 18.6.2009 г., стр. 30.
[2] ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1.
[3] ОВ L 357, 31.12.2002 г., стр. 1.
[4] COM(2006) 13 окончателен.

(8) Поради това е целесъобразно през 2010 г. Общността да финансира проучвания, оценки на въздействието, оценки и информационната политика в областта на безопасността на храните, здравето на животните и хуманното отношение към тях, и зоотехниката. Следва да се определи максималната сума, която трябва да бъде отпусната за тези дейности.

(9) Съгласно член 22 от Решение 2009/470/ЕО Общността може да предприеме или да подпомогне държавите-членки или международните организации да предприемат необходимите технически и научни мерки за развитието на общностното законодателство във ветеринарната област и за развитието на ветеринарното образование или обучение.

(10) Световната организация за здравеопазване на животните (OIE) е междуправителствена организация, отговаряща за подобряването на здравето на животните в световен мащаб. Тя е призната от Световната търговска организация (СТО) за референтна организация при определяне на стандарти за международна търговия с животни и животински продукти.

(11) В периода 12—14 октомври 2009 г. OIE организира международна конференция с представители от целия свят на тема „Развитие на ветеринарното образование за един по-безопасен свят“.

(12) Конференцията на OIE успя да допринесе за по-доброто разбиране на политиката на Общността за здравето на животните сред ректорите и директорите на ветеринарни институции и сред основни действащи лица при изработването на политики от целия свят, и при развитието на ветеринарното образование в страните участнички. Ето защо финансовата подкрепа на Общността за разпространението на материалите, свързани с международната конференция на OIE, е в съответствие с целта за подобряване на ветеринарната ситуация в Общността.

(13) OIE планира провеждането на международна конференция, посветена на шапа. Посочената конференция ще подкрепи мерките, предвидени в Съобщението на Комисията до Съвета, Европейския парламент, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите относно нова стратегия на Европейския съюз за здравето на животните (2007—2013 г.). Поради това е целесъобразно Общността да даде своя принос за тази инициатива с оглед развитието на законодателството на Общността, свързано с това заболяване. На това основание Общността следва да подкрепи посочената инициатива на OIE.

(14) В съответствие с член 75 от Финансовия регламент и член 90, параграф 1 от правилата за прилагане поемането на разходи от бюджета на Общността се предхожда от решение за финансиране, в което се предвиждат съществените елементи на предполагащото разход действие и което е прието от институцията или от органите, на които институцията е делегирала правомощия.

(15) По силата на член 168, параграф 1, буква в) от правилата за прилагане на органите, които са в положение на фактически монополи, могат да бъдат отпускани безвъзмездни средства без покана за предложения. OIE има фактически монопол в своя сектор, така че не се изисква покана за предложения, за да бъде предоставена подкрепа от Общността за разпространението на техническите и научните материали, свързани с конференцията на OIE на тема „Развитие на ветеринарното образование за един по-безопасен свят“, и за организирането и поемането на ролята на домакин на международна конференция по въпросите на шапа.

(16) Настоящото решение за финансиране може да обхване и плащането на дължими лихви за закъснели плащания по силата на член 83 от Финансовия регламент и член 106, параграф 5 от правилата за прилагане.

(17) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

РЕШИ:

Член 1

С настоящото се приемат дейностите по осъществяването на мерките за комуникация, проучванията и оценките и във връзка с прякото отпускане на безвъзмездни средства на OIE, посочени в приложението. Това представлява решение за финансиране по смисъла на член 75 от Финансовия регламент.

Член 2

Максималният размер на участието, разрешено с настоящото решение за изпълнението на програмата, възлиза на 3 685 000 EUR, които следва да бъдат отпуснати по следния бюджетен ред от общия бюджет на Европейските общности за 2009 г.:

— бюджетен ред № 17 04 02 01: 3 685 000 EUR.

Тези бюджетни кредити могат да покриват и дължими лихви за закъснели плащания.

Член 3

Безвъзмездните средства, предназначени за OIE, ще бъдат отпуснати чрез споразумение за безвъзмездни средства без покана за предложения, тъй като OIE е междуправителствената организация, отговаряща за подобряване на здравето на животните в световен мащаб и поради това е в положение на фактически монопол в съответствие с условията, изложени в приложената работна програма.

Съставено в Брюксел на 27 ноември 2009 година.

За Комисията

Androulla VASSILIOU

Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

РЕШЕНИЕ 2009/470/ЕО НА СЪВЕТА ОТ 25 МАЙ 2009 Г. ОТНОСНО РАЗХОДИТЕ ВЪВ ВЕТЕРИНАРНАТА ОБЛАСТ, И ПО-СПЕЦИАЛНО ЧЛЕНОВЕ 20, 22, 23 И 41 ОТ НЕГО — ДЕЙНОСТИ ЗА 2010 Г.

1.1. **Въведение**

Настоящата програма съдържа 6 мерки за прилагане през 2010 г. Въз основа на целите, предвидени в Решение 2009/470/ЕО на Съвета от 25 май 2009 г. относно разходите във ветеринарната област, разпределението на бюджета и основните действия са следните:

— За безвъзмездни средства (изразходване при пряко централизирано управление) (1.2):

— Финансово участие на Общността в размер на 50 000 EUR, представляващо съфинансиране от Общността на максимум 80 % от общите приемливи разходи за разпространението на материалите от международната конференция на тема „Развитие на ветеринарното образование за един по-безопасен свят“, организирана от OIE в периода 12—14 октомври 2009 г.

— Финансово участие на Общността за финансиране на Международната конференция, посветена на шапа, организирана от OIE през 2010 г., в размер на 200 000 EUR, което представлява съфинансиране от страна на Общността на максимум 33 % от общите приемливи разходи.

— За обществени поръчки (изразходване при пряко централизирано управление) (1.3):

— Използване на рамков договор за извършването на проучване за целите на доклад относно ситуацията със здравето на животните и разходната ефективност от изпълнението на програмите за ликвидиране, контрол и наблюдение на болести по животните в максимален размер на 100 000 EUR.

— Използване на рамков договор за осъществяването на комуникационна кампания за популяризирането на инициативата „Световна ветеринарна година 2011“ в максимален размер на 200 000 EUR.

— Използване на рамков договор за публикации и разпространение на информация и на стратегията за хуманно отношение към животните в максимален размер на 230 000 EUR.

— Използване на рамков договор за публикации и разпространение на информация с цел популяризиране на въпросите, свързани с хуманното отношение към животните, и на принципите от стратегията за хуманно отношение към животните в максимален размер на 2 905 000 EUR.

1.2. **Безвъзмездни средства**

1.2.1. *Финансово участие на Общността за финансиране на разпространението на материалите от международната конференция на тема „Развитие на ветеринарното образование за един по-безопасен свят“, организирана от Световната организация за здравеопазване на животните (OIE) в периода 12—14 октомври 2009 г.*

Безвъзмездните средства ще се отпускат въз основа на писмено споразумение.

Правно основание

Член 23 от Решение 2009/470/ЕО

Бюджетен ред

17 04 02 01

Цели за изпълнение и очаквани резултати

В периода 12—14 октомври 2009 г. OIE проведе международна конференция с участници от целия свят на тема „Развитие на ветеринарното образование за един по-безопасен свят“.

Конференцията на OIE успя да допринесе за по-доброто разбиране на политиката на Общността относно здравето на животните сред ректорите и директорите на ветеринарни институции и сред основни действащи лица за изработването на политики от целия свят, и за развитието на ветеринарното образование в страните участнички. Ето защо финансовата подкрепа на Общността за разпространението на материалите, свързани с международната конференция на OIE, е в съответствие с целта за подобряване на ветеринарната ситуация в Общността.

Описание и цели на мярката за прилагане

Финансово участие на Общността за финансиране на разпространението на материалите от международната конференция на тема „Развитие на ветеринарното образование за един по-безопасен свят“, организирана от OIE в периода 12—14 октомври 2009 г.

Изпълнение

Пряко централизирано

Пряко отпускане

Член 168, параграф 1, буква в)

Максимално допустим процент на съфинансиране

Максимум 80 % от общия размер на приемливите разходи

1.2.2. *Финансово участие на Общността за финансиране на международна конференция, посветена на шапа, организирана от Световната организация за здравеопазване на животните (OIE) през 2010 г.*

Безвъзмездните средства ще се отпускат въз основа на писмено споразумение.

Правно основание

Член 23 от Решение 2009/470/ЕО

Бюджетен ред

17 04 02 01

Цели за изпълнение и очаквани резултати

OIE планира провеждането през 2010 г. на международна конференция, посветена на шапа. Посочената конференция ще подкрепи мерките, предвидени в Съобщението на Комисията до Съвета, Европейския парламент, Икономическия и социален комитет и Комитета на регионите относно нова стратегия на Европейския съюз за здравето на животните (2007—2013 г.). Поради това е целесъобразно Общността да допринесе за тази инициатива с оглед подобряване на защитата срещу това заболяване.

Описание и цели на мярката за прилагане

Общността ще окаже подкрепа на OIE при организирането на посочената международна конференция.

Изпълнение

Пряко централизирано

Пряко отпускане

Член 168, параграф 1, буква в)

Максимално допустим процент на съфинансиране

Максимум 33 % от общия размер на приемливите разходи, свързани с организирането на международната конференция.

1.3. **Възлагане на обществени поръчки**

Цялостният бюджет, предназначен за обществени поръчки през 2009 г., възлиза на 3 435 000 EUR.

1.3.1. *Извършване на проучване за целите на доклад относно ситуацията със здравето на животните и разходната ефективност от изпълнението на програмите за ликвидиране, контрол и наблюдение на болести по животните.*

Правно основание

Член 41 от Решение 2009/470/ЕО

Бюджетен ред

17 04 02 01

Ориентировъчен брой и вид на предвижданите договори

Един договор за услуги (използване на съществуващ рамков договор)

Предмет на предвижданите договори

Осъществяване на проучване, което да бъде използвано за целите на финализирането на доклада, посочен в член 41 от Решение 2009/470/ЕО.

Изпълнение

Пряко централизирано

Ориентировъчен срок за започване на процедурата за обществена поръчка

Специален договор

Сключване на един специален договор за услуги (през първото тримесечие на 2010 г.) въз основа на рамковия договор SANCO/2008/01/055.

1.3.2. *Комуникационна кампания за популяризиране на инициативата „Световна ветеринарна година 2011“*

Правно основание

Член 20 от Решение 2009/470/ЕО

Бюджетен ред

17 04 02 01

Ориентировъчен брой и вид на предвижданите договори

Един договор за услуги (използване на съществуващ рамков договор)

Предмет на предвижданите договори

Подготовка на комуникационна кампания, която включва различни комуникационни дейности преди инициативата „Световна ветеринарна година 2011“ и която цели популяризирането през посочената година на общностната политика в областта на здравето на животните.

Изпълнение

Пряко централизирано

Ориентировъчен срок за започване на процедурата за обществена поръчка

Специален договор

Сключване на един специален договор за услуги (през второто тримесечие на 2010 г.) въз основа на рамковия договор SANCO/2009/A1/005.

1.3.3. *Публикации и разпространение на информация относно стратегията за хуманно отношение към животните*

Правно основание

Член 20 от Решение 2009/470/ЕО

Бюджетен ред

17 04 02 01

Ориентировъчен брой и вид на предвижданите договори

Максимум три договора за услуги (използване на съществуващите рамкови договори)

Предмет на предвижданите договори

Както е предвидено в плана за действие на Общността за защита и хуманно отношение към животните 2006—2010 г., през 2010 г. се предвиждат следните дейности, които отговарят на области 4 и 5 от плана:

— изработка на интерактивен уебсайт, посветен на хуманното отношение към животните, с цел популяризиране на стратегиите и инициативите за хуманно отношение към животните, актуализиране и управление на съдържанието му;

— следващи стъпки след проекта Welfare Quality® (http://www.welfarequality.net/everyone). Проектът Welfare Quality® се подкрепя от Комисията и цели да създаде показатели за хуманно отношение към животните и да допринесе за подобряването на маркетинга на животински продукти, чието производство се съобразява с хуманното отношение към животните;

— уебсайт Farmland и набор от дидактични материали Farmland — следващи стъпки. Добавяне на допълнителни езици в уебсайта, като в стратегията за създаване на набор от дидактични материали Farmland се включат съществуващи подобни проекти и се извърши проучване на съществуващите образователни програми за хуманно отношение към животните в Европа;

— организиране на прояви/конференции, посветени на обучението по хуманно отношение към животните;

— организиране на конкурс за детска рисунка с цел създаване на ново лого, което да бъде използвано върху промоционалните материали.

Изпълнение

Пряко централизирано

Ориентировъчен срок за започване на процедурата за обществена поръчка

Специален договор

Сключване на максимум три специални договора за услуги (през първото тримесечие на 2010 г.) въз основа на рамковия договор SANCO/2009/A1/005.

1.3.4. *Публикации и разпространение на информация с цел популяризиране на въпросите, свързани с хуманното отношение към животните, и на принципите от стратегията за хуманно отношение към животните*

Правно основание

Член 20 от Решение 2009/470/ЕО

Бюджетен ред

17 04 02 01

Ориентировъчен брой и вид на предвижданите договори

Максимум седем договора за услуги (използване на съществуващите рамкови договори)

Предмет на предвижданите договори

— Ветеринарна седмица през 2010 г.:

  — двудневна конференция в Брюксел с всички заинтересовани страни;

  — изработване на видео- и печатни материали за широката общественост, чиято цел е да се обърне внимание на значението на идентифицирането и проследяването на животните;

  — организиране през ветеринарната седмица на прояви във всички държави-членки за студентите от ветеринарните университети и за широката общественост и изработване на промоционални материали за повишаване на осведомеността по въпросите на хуманното отношение към животните, в това число например стратегията на ЕС за здравето на животните, идентифицирането и проследяването на животните и бяса.

— Популяризиране на политиката на Общността в областта на здравето на животните в съответствие със стратегията за здравето на животните:

  — удължаване на промоционалната кампания чрез пътуващ из цяла Европа специално пригоден минибус със спирки по селскостопански изложения, ветеринарни конференции, панаири за туризъм и училища;

  — изработване на печатни материали за паспортите за домашни любимци на всички езици на ЕС, предназначени за широката общественост;

  — разработване на онлайн справочник за превенция на бяса, предназначен за обществеността, който ще бъде преведен на няколко основни езика.

Изпълнение

Пряко централизирано

Ориентировъчен срок за започване на процедурата за обществена поръчка

Специален договор

Сключване на максимум седем специални договора за услуги (по време на първото и второто тримесечие на 2010 г.) въз основа на рамковия договор SANCO/2009/A1/005.